

L'homme méchocore aime les écrivains qui ne disent ni oui ni non sur aucune question, qui n'affirment rien, qui ménagent toutes les opinions contradictoires.

Hello

# LE NICOLETAIN

ORGANE DE LA VILLE DE NICOLET ET DES COMTES DE NICOLET ET D'YAMASKA

ABONNEMENT	
Un an	\$1.50
Six mois	.60
ETATS-UNIS	
Six mois	\$1.00
Un an	2.00

Journal Hebdomadaire VOL. XXIII, No 37 Imprimé à St-Joseph-de-Beauce, vendredi, 31 août, 1956 Bureau-chef à Victoriaville, P. Q. Mme J.-A. Brochu, Dir.-Prop.

## Comment faut-il travailler ?

Le premier lundi de septembre de chaque année est désormais affecté à la FÊTE DU TRAVAIL. N'est-il pas à propos de se demander, à cette occasion, comment il faut travailler.

A cette question nous répondrons : "Il faut travailler avec intelligence, amour, persévérance".

Le travail est une obligation, une source de contentement et de joie.

Ceci admis, comment faut-il travailler ?

Pour que le travail ne soit pas surtout une corvée épuisante, il faut l'accomplir avec intelligence, amour et persévérance.

Le travail intelligent suppose d'abord un but, puis de l'ordre, du système. Ainsi, l'adolescent, le jeune homme, la jeune fille aux études doivent avoir à cœur d'orner leur esprit de toutes les sciences qui leur sont enseignées, afin de pouvoir, l'heure venue, faire un choix judicieux de la carrière à suivre; l'homme de métier s'entraînera à devenir de plus en plus habile dans le maniement du rabot, du pinceau, du tour, dans la réparation des engins, et le reste. Le cultivateur apprendra les secrets de la culture et de l'élevage des bestiaux.

L'homme d'âge mûr s'adonnera à sa tâche dans le but de procurer le bien-être à son foyer et de pourvoir avec honneur à l'instruction de ses enfants; tandis que la mère de famille tiendra sa maison avec sagesse et économie.

Dans tous les domaines, civils ou religieux, politiques ou sociaux, tous devront poursuivre un but. Or, plus le but sera élevé, noble, plus aussi les joies découlant du travail seront grandes, nombreuses et profondes.

Travailler avec intelligence c'est ne pas agir avec le désir vague de faire quelque chose; c'est préciser le genre d'occupations que nous pourrions ou pouvons accomplir selon nos goûts, nos aptitudes.

Le travail intelligent suppose aussi l'ordre et la pondération. Avant de commencer un travail ou une entreprise, il convient d'accorder le temps nécessaire à la réflexion, afin d'en mesurer les avantages et les inconvénients, et de découvrir les meilleures méthodes à suivre. Il ne faut rien faire avec empressement, mais agir sans se troubler, sans se hâter. Il y a des gens qui bousculent tout en travaillant. Ils s'acharnent à un labeur avec frénésie, quittes à s'ennuyer le reste du jour ou de la semaine. Le temps ne manque guère. C'est le calme, l'ordre, la continuité qui manquent.

Et puis, il faut aimer son travail, comme on aime un ami intéressant, dont la compagnie nous apporte toujours un aliment nouveau pour l'âme, et dont le retour nous cause de la joie. Ainsi, cet amour du travail nous portera à nous en acquiescer avec plus de fini, de perfection.

O cher travail qui, chaque jour, m'attends, je te retrouve comme un ami. Tu sais éloigner de mon âme l'ennui déprimant. Tu couvres l'arbutuste de ma vie d'un feuillage verdoyant de l'espoir d'être utile, et à travers lequel s'épanouissent d'innombrables fleurs de joie. O cher travail, compagnon aimable, aux attraits toujours nouveaux, je te bénis et je t'aime.

Négliger ou abandonner un ami si bon, si généreux, serait le méconnaître et nous priver de ses bienfaits. Aussi, nul n'est excusable de cesser de travailler, dans la mesure de ses forces, et aussi longtemps qu'il en est capable.

La persévérance dans le travail conduit presque infailliblement au succès. C'est souvent un principe de longévité. Une personne occupée ne laisse ni se rouiller son esprit, ni s'engourdir ses membres. Le travail intellectuel tient en éveil toutes les facultés de l'esprit, en accroissant sans cesse ses connaissances. Le travail physique, selon les forces d'un chacun, conserve aux muscles leur souplesse et leur endurance.

Aimons donc le travail pour les nombreux avantages qu'il porte en lui-même et pour l'intérêt qu'il sait mettre dans la vie.

Marthe LEMAIRE - DUGUAY

## L'honorable Antonio Elie investi Commandeur de St-Grégoire

Des cérémonies religieuses et familiales ont marqué la nomination de l'honorable Antonio Elie, ministre d'Etat, au rang de Commandeur de l'Ordre de St-Grégoire le Grand.

Tous les membres de la famille se sont réunis autour de l'exemplaire citoyen pour marquer, comme il se devait, ces célébrations.

Le premier ralliement a groupé les parents de M. Elie à la grand-messe paroissiale célébrée par M. l'abbé Charles Elie, fils du nouveau commandeur.

Au prône, M. l'abbé Antonio Denoncourt, curé, a donné lecture de la lettre de S. E. Mgr Albertus Martin, évêque de Nicolet, énumérant les raisons pour lesquelles il a daigné au Saint-Père d'honorer l'honorable Elie de cette distinction pontificale. On a fait ressortir surtout son dévouement au service de l'Eglise et son empressement à seconder les œuvres paroissiales tant comme paroissien que comme député à l'Assemblée législative.

M. le chanoine Laurent Gaudet du séminaire de Nicolet et M. l'abbé Vigor Lefebvre rehaussaient la cérémonie de leur présence. La chorale, dirigée par M. Robert Elie interpréta la messe "Stella Matutina". A l'orgue, c'était M. Jean-Marc Elie. L'épouse de ce dernier fut aussi à la console à l'entrée, à l'Offertoire et à la sortie.

Après la messe, les membres de la famille Elie se sont rendus au manoir Rousseau, à Pierreville, où de grandes agapes familiales furent tenues en l'honneur de l'honorable Elie. M. l'abbé Denoncourt fut aussi de la fête.

La décoration florale de l'église avait été transportée au manoir Rousseau. La manifestation à cet endroit demeura exclusivement familiale. Tous les enfants et petits-enfants de M. et Mme Elie étaient présents. Après le dîner, il y eut programme de musique et de chant pour terminer dans la joie ces fêtes qui ont créé une profonde émotion chez l'honorable Elie.

## Etat financier de la ville de Nicolet

Lors de la dernière séance du conseil de la ville de Nicolet, M. l'échevin Couture, président du comité des Finances, a fait rapport de son comité et a demandé d'approuver cet état de dépenses qui se lit comme suit:

Liste de paie du 3 août 1956: \$799.63;

Liste de paie du 10 août 1956: \$941.06 soit un total de \$1,740.69 moins le montant chargé au département de l'Aqueduc, \$569.50 laissant une balance de 1,171.19;

Dette obligatoire: Banque Canadienne Nationale, \$4,073.81 et Caisse Populaire, \$2,730.81, soit un total de \$6,804.62;

Finances: \$309.65;

Aqueduc: Liste de paie du 3 août 1956: \$278.00 et liste de paie du 10 août \$291.50 plus les autres dépenses générales de ce département formant un total complet de \$6,334.51;

Hygiène, Hôtel de Ville, Zonage et Construction: \$1,329.87;

Police et Feu, Circulation: \$91,50;

Travaux de Capital en vertu de la Loi Provinciale, Bill 26: \$38,967.55;

Voie Octroi Provincial: \$7,551.91;

Canaux, Voie et Trottoirs: \$1,730.40;

Entretien général, Magasin et Outillage: \$33.81;

Le grand total de cet item des dépenses se chiffre à la somme de \$64,325.01 qui fut approuvé par le conseil lors de cette séance.

## Rapport des activités de la Société St-Jean-Baptiste du diocèse de Nicolet

Dans le cours de l'année qui vient de se terminer, la Société St-Jean Baptiste du diocèse de Nicolet est heureuse de constater qu'elle est parvenue à établir une section de sa Société dans chacune des 52 paroisses du diocèse de Nicolet. Au cours de l'année le nombre des membres a augmenté de 2,648 et ce nombre se totalise maintenant à 22,731 déduction faite des pertes subies durant l'année. Trois comités fonctionnent au sein du Conseil d'administration, soit: le comité des finances, le comité des dévotions et le comité du prêt d'honneur. Le bureau est outillé de la machinerie la plus moderne, soit: adresseur, brocheuse électrique, machine à calculer automatique, et plusieurs autres accessoires de bureau. Les concours en Histoire du Canada ont eu lieu dans 52 paroisses du diocèse et 1246 élèves ont pris part à ces concours répartis comme suit: 698 en 7e année, 297 en 8e année et 251 en 9e année. Une journée d'étude fut tenue le 9 octobre dernier. Plus de 90 délégués étaient présents. Les sections de Drummondville ont tenu une réunion pour étudier la possibilité d'établir une 12e année universitaire et une 4e année technique. La Société St-Jean Baptiste du diocèse de Nicolet a contribué à organiser deux cercles d'A.J.C. dont l'un à Drummondville et l'autre à Victoriaville. Des journées d'études ont été organisées à la Maison Marie-Reine des Coeurs pour les directeurs de toutes les paroisses de la province. La Société a imprimé 2,000 cartes de refrancisation qu'elle a distribuées à travers le diocèse. La Société a diffusé 2,000 cartes de Noël avec scènes canadiennes. Dans le domaine des revendications, la diocésaine de Nicolet a répondu à tous les ordres donnés par la Fédération provinciale. La Société a souscrit aux différentes œuvres, soit: campagne de charité, souscription patriotique, les amis du Devoir, les sinistres de Nicolet, etc. La Société a prêté aux étudiants du diocèse qui font des études universitaires la jolie somme de \$6,450. Vingt-six étudiants ont bénéficié de ces prêts. La Société a participé aux différents congrès diocésains ainsi qu'au congrès provincial à Valleyfield en y envoyant des déléguations. La Société St-Jean Baptiste du diocèse de Nicolet s'est mérité le trophée de la province pour l'année 1955-56. Ce trophée est décerné à la plus méritante des diocésaines. C'est un honneur pour la Société St-Jean Baptiste du diocèse de Nicolet. La Société a versé sa quote-part à la Fédération provinciale, soit 10 cts par membre, ce qui fait un montant de \$2,200,000. Durant l'année 1955, il y eut 145 décès chez les philanthropes dont 62 de la catégorie 10-50 ans et 83 de la catégorie 50-65 ans.

## Le Syndicat de la lunetterie de Nicolet célébrera son dixième anniversaire de fondation

Le premier septembre prochain, le Syndicat de la lunetterie de Nicolet, célébrera le dixième anniversaire de sa fondation. C'est en effet, le premier septembre 1946 que fut signée la première convention collective. M. J. A. Martin, père de Son Exc. Mgr Albertus Martin, évêque de Nicolet, alors gérant de l'American Optical Co. fut le signataire de cette convention collective pour la partie patronale. Depuis cette date d'autres conventions ont été signées apportant chaque fois des améliorations sensibles à la situation des employés. On précise même que dans l'espace de ces dix dernières années les salaires ont été haussés de \$0.65 l'heure.

La fête qui aura lieu le premier septembre prochain permettra de rappeler les réalisations dans les relations ouvrières-patronales à la compagnie American Optical Canada Limited.

Ce Syndicat est membre du Conseil central des syndicats nationaux de Drummondville et ses représentants sont: MM. Rodrigue Duguay, Gaston Proulx et Fernand St-Cyr. Il est aussi affilié à la Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada.

L'exécutif actuel se compose comme suit: président, M. Rodrigue Duguay; vice-président, M. J.-P. Lemay; secrétaire, M. Gaston Proulx; trésorier, M. Cajétan Brochu; directrice, Mlle Dolores Duval; sentinelle, M. Arthur St-Jean; aumônier, Mgr Raoul Lallier, P.D.

Depuis la fondation de ce syndicat, trois présidents se sont succédés à sa présidence, à savoir: MM. Gérard Jutras, J.-Paul Lemay et Rodrigue Duguay qui est le président actuel.

L'organisme fut fondé le 7 février 1946. Il obtenait sa reconnaissance syndicale, un semaine plus tard, soit le 15 février en même temps que son incorporation civile. L'organisation était alors sous la responsabilité de M. René Harmegnies, assisté du Rév. P. J. Cousineau, de l'abbé Wilfrid Messier, alors curé de la cathédrale de Nicolet et de M. Alain Rheautil, avertisseur technique du Conseil central des Syndicats nationaux de Victoriaville.

Le programme de la fête du premier septembre prochain se déroulera comme suit: une messe à l'intention des syndiqués et de leurs familles sera dite, à 4 heures p.m. au Petit Séminaire par Mgr Raoul L'Allier, P.D. et le sermon de circonstance sera prononcé par M. l'abbé A. Parenteau, curé de la paroisse St-Gabriel-Lalement; 5 heures p.m. photographie du dixième anniversaire; 6 heures p.m. banquet à la salle du Manoir des Erables, sous la présidence de Son Honneur le maire J. Ubald Caron, de la ville de Nicolet et à 8,30 heures p.m. soirée récréative, au Manoir, avec trio fantaisiste, jeux, attractions, etc.

## Prochaines activités du Jeune Commerce

D'après une information du président de la Chambre du Jeune Commerce, de Nicolet, Me Pierre Smith, le Jeune Commerce est actuellement à élaborer un programme d'activités pour la prochaine année qui va bientôt commencer. Ce programme sera soumis à l'approbation de la Chambre du Jeune Commerce lors de sa prochaine assemblée. Le président prévoit une année très active. Il a demandé aux membres de l'exécutif de faire des suggestions concrètes dès la première réunion. Le recrutement des membres sera l'un des principaux objectifs de la Chambre. Plusieurs autres questions relatives au bien social de cette ville seront aussi étudiées par la Chambre de Commerce des Jeunes dans le cours de l'année prochaine. Cette année devra commencer après les présentes vacances.

## Chronique municipale

La Ville de Nicolet ayant décidé de prolonger la rue Ecole Normale depuis la rue Panet jusqu'à la rue Brassard, une entente a été conclue entre la Ville de Nicolet et M. Lucien Lauzières, propriétaire de la maison située à l'encoignure des dites rues Panet et Ecole Normale pour le déplacement de cette maison afin de permettre le prolongement de la dite rue Ecole Normale selon le plan décrit à cet effet.

Lors de la dernière séance du conseil, M. Nestor Marcotte, entrepreneur général, a avisé le conseil qu'il commencera bientôt à décaler la maison de M. Lucien Lauzières.

Sur la proposition de l'échevin Forcier, il fut unanimement décidé que la Ville continuera, sous la surveillance de M. Jean-Luc Lemire, surintendant des travaux municipaux de cette ville, les travaux commencés pour le prolongement de la rue Ecole Normale.

Le conseil a été avisé par une lettre de Me Pierre Smith d'avoir à rétablir l'accès de la rue Brassard pour les propriétés de MM. Geo-Etienne Côté et Robert Châtillon dans le plus court délai possible. Ce dérangement sur cette partie de la rue Brassard a été causé par l'éboulement du 12 novembre dernier. Le conseil fait tout en son possible pour réparer ce dégât. Le travail se continuera sans relâche pour donner satisfaction aux requérants.

Une autre lettre de la part de Me André Vigeant avisé le conseil de sa propriété située sur la rue Notre-Dame près de laquelle la ville a effectué des travaux pour l'ouverture d'une ruelle conduisant de la rue Notre-Dame au futur boulevard St-Jean-Baptiste a subi des dommages. Il demande que la

(suite à la page 4)

## L'objectif de la campagne de charité est fixé à \$60,000

Les préparatifs pour la seconde campagne de charité qui se déroulera dans le diocèse de Nicolet pendant une quinzaine de jours à la fin du mois d'octobre prochain sont en voie d'organisation. Lors d'une récente réunion du Comité des Œuvres tenue à Victoriaville sous la présidence de Me Raymond Beaudet, le budget de cette quête a été étudié. Mgr Raoul Lallier, P.D. procureur de l'Evêché représentait Son Exc. Mgr Albertus Martin, évêque de Nicolet. Le bureau d'administration du Conseil central des œuvres du diocèse a fixé à \$60,000 l'objectif de la prochaine grande campagne de charité.

M. Fidèle Alain a été choisi président général de toute la campagne alors que M. Alain Rheautil, de Nicolet, est l'organisateur général. M. Alphonse Martin, de Nicolet a été choisi comme président régional du comté de Nicolet et M. Robert Elie, de La Baie du Febvre, comme président régional du comté de Yamaska.

Sauf deux œuvres, les octrois seront sensiblement les mêmes que ceux de l'an dernier. La somme de \$600,000, l'an dernier pour l'orphelinat du Christ-Roi, de Nicolet, a été réduite à \$350,000. Il a été considéré que 250 garçons ont été renvoyés de cette institution.

faute de place, après l'éboulement du 12 novembre dernier. Cet orphelinat abrite actuellement un groupe de fillettes.

Le Service Social qui a reçu \$12,000 l'an dernier demandait, cette année, \$12,900. A cet effet, M. l'abbé Raoul Rheautil, directeur du Service Social, a demandé une entrevue avec les membres du Conseil central des œuvres. Il a été décidé d'attribuer encore, cette année, un montant de \$500 à l'institution spécialisée pour arriérés mentaux éducatifs, dirigée par les Frères de la Charité de Drummondville.

On octroiera \$500 au Service social familial, sous la direction des Soeurs de Notre-Dame du Bon Conseil, de St-Simon de Drummondville. Un montant de \$2,000 est réservé pour le Poyer St-Paul de Drummondville. Les \$500 seront versés à l'orphelinat St-Anne. On distribuera une somme de \$600 pour les mouvements d'action catholique. L'argent prévu pour la Société de l'aide aux Néo-Canadiens se chiffre à \$2,000 pour les 83 paroisses du diocèse.

Après la campagne, la Caisse diocésaine devrait renfermer un montant de \$16,000. Cette caisse a pour but de secourir lors d'une conflagration, d'aider la St-Vincent (suite à la page 4)

## ENGAGEMENT DU PERSONNEL ENSEIGNANT A NICOLET

La Commission Scolaire de la ville de Nicolet vient de compléter l'engagement des instituteurs et institutrices pour la prochaine année scolaire dans les écoles sous sa juridiction en cette ville. Une augmentation de salaire a été accordée au personnel enseignant. Les classes de garçons depuis la 1ère à la 4e année inclusivement seront installées à l'Ecole Lamarche alors que celles de 5e à la 10e années inclusivement seront installées au Juvénat des Soeurs Grises qui a été loué à cet effet. La destruction de l'Académie Commerciale des FF. des Ecoles Chrétiennes, lors de l'ébouli du 12 novembre 1955 met la Commission Scolaire dans l'obligation d'installer les classes en différents locaux temporairement en attendant la reconstruction d'une école centrale projetée. Ces deux divisions de l'école seront sous la direction du R. F. Arthur, f.e.c.

Le salaire versé aux instituteurs institutrices, laïques, frères et soeurs se totalisera, cette année à \$28,700. L'augmentation accordée est de \$200 par religieuse et de \$100 par laïque.

Les institutrices laïques engagées sont: Mme P.-H. Charland, Mme Bergeron, Mlles Goudreaux, Mlles Madeleine et Lise Bellemare et Mlle Monique Massicotte, M. le professeur Bruno Desfossez, maintenant depuis plus de 20 ans professeur laïque à l'Académie Commerciale de cette ville, a été de nouveau réengagé. Le salaire total versé pour les professeurs laïcs est de \$10,500 et celui du frère directeur et des quatre religieuses enseignants est de \$9,200.

Les religieuses enseignantes auront un salaire général de \$9,000. Le salaire du secrétaire-trésorier de la Commission scolaire sera porté à \$1,200 par année et celui du concierge à \$1,800.

La Commission scolaire a aussi adressé des remerciements officiels aux RR. SS. Grises et de l'Assomption qui ont prêté des locaux à la dite Commission scolaire pour la continuation des cours interrompus par la destruction de l'Académie (suite à la page 4)

## LA SAISON DE L'OTJ EST TERMINEE

Ce n'est pas sans un grand regret que les enfants viennent de quitter le terrain de jeux de l'OTJ St-Jean-Baptiste qui leur fut préparé pour la première fois, cette année. Grâce à la collaboration de moniteurs et de monitrices dévoués et expérimentés, les jeunes écoliers nicolétains ont passé des vacances d'une gaieté sans précédent. C'est en effet, la première année, que des amusements publics étaient organisés pour la jeunesse écolière de Nicolet. Aussi toute cette jeunesse s'en est-elle donnée à cœur joie pendant toutes les vacances.

Plus de 250 filles et garçons ont profité des bons offices de l'OTJ, sous la direction de M. Alain Rheautil, administrateur, avec la collaboration de MM. les abbés Beauchemin et Proulx, séminaristes. Les moniteurs étaient MM. Michel Beaubien, Paul Beaubien et André Gervais, alors que les monitrices étaient: Mlles J. Brassard, L. Proulx, A. Normand et F. Rheautil.

Dans le cours de l'année des systèmes de balançoires et de jeux acrobatiques ont été installés sur le terrain acquis et aménagé depuis la période des vacances par l'OTJ.

La piscine particulièrement a été fort fréquentée particulièrement pendant les quelques jours de chaleur de la présente saison. De nombreux jeux d'équipes ont aussi développé l'esprit social des jeunes.

L'OTJ se propose de continuer l'an prochain, l'œuvre commencée cette année. Ce terrain sera encore mieux aménagé qu'il ne l'était, cette année encore grâce à la collaboration de la population nicolétaine qui a à cœur l'œuvre de la jeunesse.

(suite à la page 4)

## ACTIVITES DU RICHELIEU DE NICOLET

Après une année de grandes activités, le club Richelieu - Nicolet a ralenti ses activités pour la période des vacances. La fin de celle-ci approchant, l'exécutif du club Richelieu - Nicolet a tenu dernièrement une assemblée sous la présidence du Dr R. Veilleux, président de ce club, dans le but de tracer le programme des activités projetées pour la prochaine année qui va bientôt s'ouvrir. Parmi les projets qui furent étudiés, il y a la possibilité d'une aide financière à l'OTJ de Nicolet dont la fondation a exigé, cette année des dépenses assez considérables. M. Napoléon Rousseau, secrétaire-trésorier de ce club, a présenté le rapport de la première campagne de charité Richelieu indiquant une recette nette de \$530.00. Ce beau résultat a grandement encouragé l'exécutif du Richelieu.

Le premier souper hebdomadaire de la saison 1956-57 aura lieu, jeudi le 6 septembre prochain. Le président a aussi fait part à l'exécutif que la remise de la charte par le président général, M. Fernand Lanouette, aurait lieu à la fin de septembre ou au commencement d'octobre prochain.

Inscrivez-vous! voici le nouveau "CONCOURS BRADING" (ce concours se termine le 8 sept. 1956)

# \$4,000 EN PRIX

## À TOUTES LES DEUX SEMAINES

Voici ce que vous gagnez

AVEC CAPSULES BRADING... 1er prix: Bourse d'études de \$350.00 et comme boni, une Ford Sedan Customline 1956.  
2ème prix: \$50.00 en argent, et un boni de \$100 en argent.  
3ème prix: 10 prix de \$5.00 chacun et des bonis de \$10.00.

SANS CAPSULES BRADING... 1er prix: Bourse d'études de \$350.00 destinée à la personne de votre choix.  
2ème prix: \$50.00 en argent.  
3ème prix: 10 prix de \$5.00 chacun.

Ford Sedan Customline 1956

Prix en argent Bourses d'études

CONSERVEZ VOS CAPSULES BRADING DÉTAILS COMPLETS À VOTRE ÉPICERIE LICENCIÉE, HÔTEL OU À VOTRE TAVERNE! BRASSERIE BRADING LIMITÉE

**AUTORISE COMME ENVOI POSTAL**  
de seconde classe  
**MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA**

## Section agricole de l'Exposition

L'Exposition Provinciale de Québec, dont l'influence s'exerce dans à peu près toutes les sphères ne néglige pas sa section agricole qui, en ces dernières années, a pris un essor qui mérite l'attention. On y apporte du nouveau tous les ans et, cette année, plus que jamais, on constatera nombre d'innovations et changements pour le bénéfice des visiteurs en général et des exposants agricoles en particulier.

Signalons tout d'abord l'orientation de la division des bestiaux vers la vente. Il s'agit ici d'un geste très significatif; l'Exposition facilitera la vente des chevaux, bovins, porcs, moutons et permettra leur départ immédiatement. Le prix des animaux vendus et les noms des acheteurs et des vendeurs seront affichés de façon à créer un marché moderne pour les animaux de reproduction qui, à l'heure actuelle, doivent recourir au système désuet des ventes privées.

Nous citons ci-après une liste de nouvelles rubriques qui ne seront certainement pas sans intéresser les agriculteurs en général et stimuler leur participation à l'Exposition, du 31 août au 9 septembre:

La Journée des "Fermières", qui aura lieu mardi le 4 septembre avec inscription le matin au Pavillon des Arts Domestiques, barbeque le midi sur le terrain, visite de l'Exposition dans l'après-midi, buffet froid au Palais de l'Agriculture le soir suivi de démonstrations et d'une parade de mode. Et pour finir, danse carrée.

Nouvelles sections des produits de l'étable visant à diversifier la production: 1) grosses pièces moules; 2) bouchées; 3) crème d'étable.

Les pommes, absentes l'an dernier, nous reviennent mais sous forme de variétés. Des sections de prunes et de raisins ont été ajoutées.

Les légumes, absents l'an dernier, nous reviennent, mais dans des contenants de détail nouveaux.

Les classes de fleurs ont été profondément modifiées.

Barbeque: Plusieurs associations d'éleveurs, les Cercles de Fermières et l'Exposition auront des banquets sous forme de barbeques gigantesques sur le terrain ou dans le Palais de l'Agriculture. Ces associations tiendront des journées qui leur seront réservées avec programme spécial.

Dances Canadiennes: Il y aura des danses canadiennes 8 soirs dans l'arène du Palais de l'Agriculture.

Les jugements de bestiaux seront concentrés dans l'après-midi, contrairement aux années passées, alors qu'ils étaient concentrés le matin.

Les jugements de l'aviiculture seront publiés contrairement aux années passées, avec un banc de jugement et les explications du juge. Les pigeons seront jugés le dimanche, les volailles de fantaisies le lundi, les volailles d'utilité le mardi et les lapins le mercredi.

Les concours provinciaux de Jeunes Éleveurs inaugurés l'an dernier, sont abandonnés par suite du passage de ce groupement au Provincial.

Des terrains nouvellement asphaltés le long des étables, seront loués à des exposants industriels, dégageant ainsi les étables des terrains de stationnement et les amenant dans l'Exposition.

Une nouvelle arène métallique servira pour le jugement des porcs et d'une partie des moutons.

Une écurie sera transformée en bergerie pour répondre aux besoins grandissants de ce département.

Les moutons, les cochons et les chevaux seront logés par race,



Le désastreux glissement de terrain survenu à Nicolet en novembre dernier a été une occasion où s'est manifestée de la part du Pape et de l'épiscopat canadien, une charité agissante.

contrairement aux années passées, alors que les races étaient mélangées.

Chaque race aura son nom sur le bâtiment qui l'hébergera.

Les éleveurs qui viendront en roulettes jouiront de prises de courant sur le terrain de stationnement.

Deux étables auront de nouveaux planchers renforcés pour supporter les races les plus lourdes, ce qui en fait quatre ainsi renforcées.

Les Jeunes Éleveurs auront leurs concours le vendredi et le samedi (7 et 8) au lieu de mardi et mercredi, ce qui libérera une étable et permettra d'accepter plus d'exposants de bestiaux et plus de jeunes.

Il y aura un concours d'expertise et de présentation réservé aux aides des exposants de bestiaux et à ces derniers. Les 4 espèces seront au programme: chevaux, bovins, cochons, moutons.

Il y aura un nouveau système de haut-parleurs beaucoup plus souple et permettant de donner des explications dans l'arène et de transmettre les messages aux exposants de bestiaux directement du secrétariat aux bâtiments.

L'arrière des étables sera probablement embelli et muni d'un chemin de contour et de treillis. Dans ce cas, les autos ne pourront stationner à l'intérieur de ce chemin.

Les bestiaux de boucherie auront une étable réservée pour eux seuls, où ils auront un exhibit sans concours.

Un nouveau système d'inscriptions pour les bestiaux sera en vigueur. Ce système, recommandé par l'Association des Expositions du Québec, comprend une carte pour chaque animal et pour chaque groupe et une feuille sommaire par exposant.

Les concours des Arts Domestiques sont publiés dans une Liste des Primes qui leur est propre et ne sont plus contenus dans la Liste des Primes agricole.

Les éleveurs disposeront d'une salle près du secrétariat, où ils pourront discuter les résultats des derniers jugements, se renseigner et lire.

Deux autres salles seront à la disposition des associations et bureaux de direction d'éleveurs qui voudront y tenir des réunions.

### Le Triduum de septembre à Ste-Anne de Beaupré

Le 8 septembre, des milliers de mères, vieilles et jeunes, accompagnées de leurs fillettes, se rendront en pèlerinage à la Basilique de Sainte-Anne de Beaupré. Ce jour-là, on célèbre la Nativité de la sainte Vierge. C'est donc aussi la fête de la MATERNITE DE SAINTE ANNE, mère de Marie.

Le soir du 8 septembre (samedi), des cérémonies spéciales seront organisées pour fêter à la fois LA MATERNITE DE SAINTE ANNE et celle de TOUTES LES MÈRES CHRETIENNES.

Il y aura PROCESSION des mamans avec leurs fillettes, CONSECRATION des mamans à la bonne sainte Anne, PRESENTATION DES DEUX COURONNES PRECIEUSES de sainte Anne et de la petite Vierge, PROCESSION AUX FLAMBEAUX, puis MESSE DE COMMUNION.

Un TRIDUUM de prédications et d'offices spéciaux préparera les pèlerins à la fête du 8 septembre (du 5 au 8 septembre):

A 9 heures, chaque matin, une grand-messe solennelle sera célébrée;

A 10 h.30 a.m., il y aura prières Salut du Saint Sacrement et Vénération des reliques de sainte Anne.

A 2 h.30 p.m., récitation du chapelet pour les malades, suivie de la Vénération de la Grande Relique de sainte Anne.

A 4 heures de l'après-midi, il y aura exercice spécial pour les pèlerins de langue anglaise.

A 8 h.00 p.m., commença le grand exercice du soir, au cours duquel se déroulera une PROCESSION AUX FLAMBEAUX.

A 9 h.00 p.m., sera célébrée la MESSE DE COMMUNION.

### Emission d'un nouveau timbre-poste concernant la prévention des incendies

L'hon. Huges Lapointe, ministre des Postes, a annoncé aujourd'hui le détail de l'émission d'un timbre-poste spécial destiné à rappeler aux gens l'importance d'éviter les pertes inutiles causées par des incendies qu'il est possible d'empêcher. Ce nouveau timbre sera émis le 9 octobre, durant la semaine consacrée à la prévention des incendies. Chaque année le feu cause au pays la perte de centaines de vies et de millions de dollars en immeubles, ainsi que la désorganisation de l'économie. Aussi, a-t-on voulu émettre ce timbre afin d'attirer l'attention du public sur ce problème d'importance nationale. Plus les gens s'appliqueront à éliminer les risques d'incendie, plus il y aura chance d'éviter ces pertes inutiles de vies et d'immeubles.

Le timbre sera de 5c et imprimé en noir et rouge. Le dessin est l'œuvre de M. Arthur Price, artiste d'Ottawa.

### POCHE RESTANTE

Vous connaissez l'expression: dans ces oubliettes peut rester bien longtemps la missive prête pour la poste. Que de malentendus, de rendez-vous manqués, de rendez-vous manqués, brouilles de famille n'ont d'autre origine que ce petit geste, innocent en apparence; glisser une lettre dans sa poche... et l'y laisser au lieu de la jeter dans la boîte.

### OUVERTURE DE L'EXPO VENDREDI SOIR

C'est vendredi soir cette semaine que s'ouvrira la 45e Exposition Provinciale de Québec, dédiée "l'Année des Ressources Naturelles du Québec". Cet événement annuel de dix jours attirera à Québec des foules nombreuses et si la température est la moindre favorable, l'assistance devrait, selon les prévisions, atteindre près de 400.000. L'an dernier, l'Exposition s'est clôturée, en dépit de plusieurs jours de mauvais temps, avec une assistance payante de 358.245.

L'ouverture officielle se fera donc vendredi soir à 8.30 heures dans le magnifique amphithéâtre du Colisée sous la présidence de S. H. le maire Wilfrid Hamel, par l'invité d'honneur qui sera l'Honorable Onésime Gagnon, ministre des Finances. Les allocations de circonstance seront diffusées par tout le pays.

Les nombreux travaux préparatoires qui sont en marche depuis plusieurs mois déjà, seront à point tel que prévu, et donneront à la 45e Exposition l'aspect attrayant qu'on attend d'elle. Dès vendredi soir, l'Exposition sera en pleine activité. Le carnaval sera en opération pour la majeure partie, mais complètement installé pour le lendemain, samedi. Le Palais du Commerce et le nouveau Pavillon de l'Industrie seront ouverts tous les jours, dimanches inclus.

La vente des billets en séries au prix spécial de 3 pour \$1.00, se terminera samedi soir, les acheteurs se partageant la somme de \$3.500.00 en prix le soir de la fermeture, 9 septembre.

Tous les éléments habituels de la participation agricole, avec une quantité d'innovation, un nouveau spectacle au Colisée, 8 soirées de courses, et 4 programmes en matinée, de nombreux concerts et démonstrations militaires, des exhibits plus variés et plus nombreux, des facilités plus grandes de stationnement pour les automobilistes, voilà quelques-uns des points saillants d'un programme très élaboré qui marquera les dix jours de la foire québécoise.

### ASSURANCE-CHOMAGE

Q— Si je commence à travailler que dois-je faire au sujet de ma visite le jour prévu à cette fin?

R— Si vous trouvez du travail, vous devez attendre jusqu'à la fin de la semaine et remplir alors votre rapport hebdomadaire que vous trouverez annexé à l'intérieur du verso du livret "Renseignement aux réclamants et convocation". N'oubliez pas d'inscrire votre nom et de mentionner votre numéro d'assurance, puis signez le rapport. Indiquez sur la formule les jours où vous avez travaillé durant la semaine ainsi que vos gains bruts obtenus durant la semaine, puis adressez, sans délai, le rapport à votre bureau local. Tout paiement qui vous est dû vous sera alors adressé.

Q— Quelqu'un peut-il toucher des prestations d'assurance-chômage et retirer en même temps le chèque de pension pour vieillesse donné aux personnes de 70 ans?

R— Oui, pourvu que la personne qui reçoit la pension de vieillesse soit disposée à travailler si on lui trouve un emploi approprié.

45e Année: Du 31 Août au 9 Sept. (inclus)

L'Événement Provincial Annuel le plus IMPORTANT L'Année des "Ressources Naturelles du Québec"

- COURSES - 4 Matinées - 8 Soirées
- CARNAVAL (Midway) Plus de 100 Attractions
- SPLENDIDES EXHIBITS: — Agriculture — Artisanat — Beaux-Arts — Industrie et Commerce — Scouts — Forces Armées.

PALAIS DU COMMERCE et PAVILLON DE L'INDUSTRIE Ouverts chaque jour - Dimanche inclus

- VASTES STATIONNEMENTS - AUTOS, 50c
- ENTREE: ADULTES, 50c - ENFANTS, 15c

### COLISÉE

DEUX spectacles dans UN "FANTAISIE '56"

avec "ICE VARIETIES"

en vedette DOROTHY LAMOUR La Plus Grande "Extravaganza" jamais offerte aux visiteurs de l'Expo.

CHAQUE SOIR du 31 août au 9 sept.: 8 h. 15 MATINÉE: 2, 3, 6 et 9 Septembre.

Profitez des Taux d'Excursion et visitez votre EXPOSITION Achevez le Programme-Souvenir et GAGNEZ la "Maison de Rêve" de \$25.000.

EXPOSITION PROVINCIALE QUÉBEC



### Quelques manies de grands hommes

Corneille aimait à composer dans l'obscurité; au contraire, l'historiographe Mézeray ne travaillait qu'à la chandelle, même en plein jour. Il lui arrivait, paraît-il, de reconduire jusqu'au milieu de la rue, la lumière à la main, en plein midi, ceux qui venaient lui rendre visite. Et les malicieuses ajoutent

que la bouteille était toujours sur sa table lorsqu'il travaillait. Milton ne travaillait jamais plus facilement qu'en entendant la musique. On raconte que Bourdaloue écoutait fréquemment un air de violon avant de se préparer à écrire un sermon. Les usines canadiennes de pâtes et papiers ont généralement du bois à perpétuité.

Le Grand Prix

KINGSBEER



Depuis 1910... La meilleure lager au Canada



Un voyage reposant dont vous vous souviendrez longtemps...

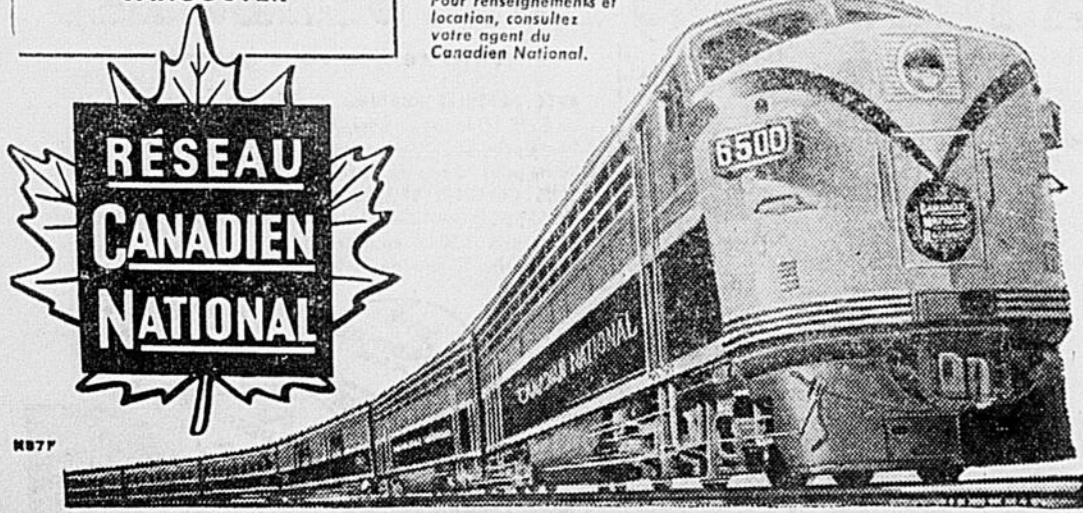


Le Super Continental est en service entre

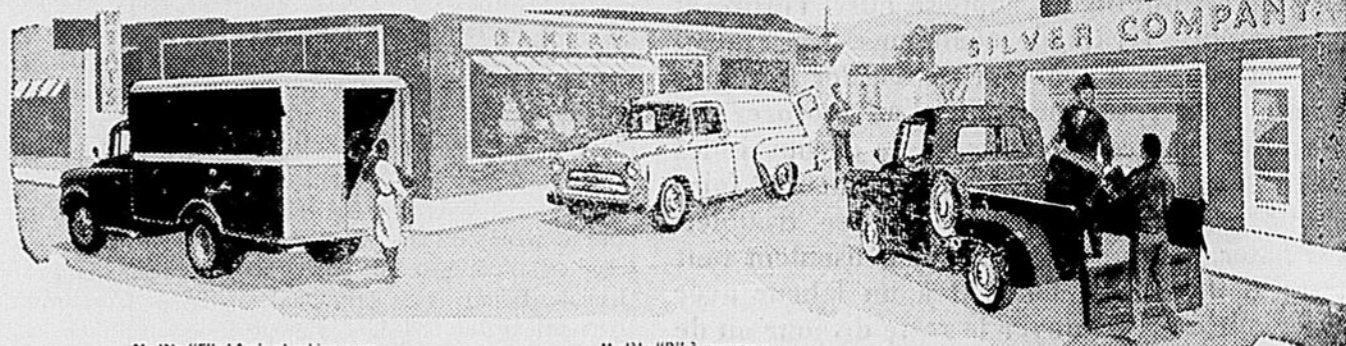
- MONTRÉAL et OTTAWA
- WINNIPEG SASKATOON EDMONTON JASPER VANCOUVER

Il ne vous en coûtera pas plus cher de voyager par le Super Continental et un vaste choix de conditions de voyage, à la portée de tous les budgets, vous est offert, depuis la couchette jusqu'au salon privé. Que vous descendiez dans une des grandes villes le long du parcours ou que vous vous rendiez directement à Vancouver par le Super Continental, les mêmes avantages vous sont offerts. Vous pourrez prendre un léger repas ou choisir un menu plus copieux au "Coffee Shop", à moins que vous ne préfériez dîner dans l'atmosphère luxueuse du wagon-restaurant. Si vous le désirez, une automobile de location vous attendra dans les principaux centres.

Pour renseignements et location, consultez votre agent du Canadian National.



### Le camion DODGE est ADAPTÉ à tous vos besoins

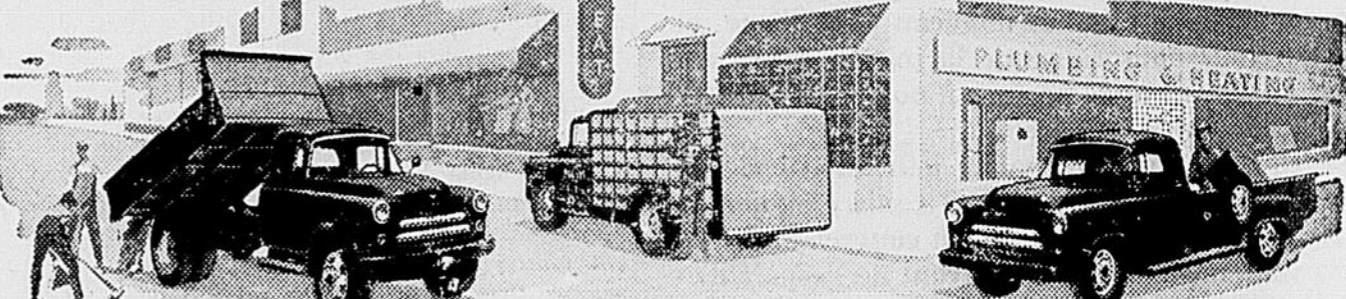


Modèle "F" châssis et cabine avec fourgon—15,000 lb. P.B.V.

Modèle "B" à panneaux 5,000 lb. P.B.V.

Modèle "B" Express—carrosserie de 6 1/2 pieds empattement de 108"—5,000 lb. P.B.V.

### Vous obtenez une capacité ADAPTÉE à la charge...



Modèle "H" châssis et cabine avec carrosserie basculante—17,000 lb. P.B.V.

Modèle "F" châssis et cabine avec carrosserie pour livraison du lait—15,000 lb. P.B.V.

Modèle "D" Express—carrosserie de 9 pieds, empattement de 126"—8,800 lb. P.B.V.

### Une résistance qui est ADAPTÉE à la charge...



Modèle "N8" tracteur et remorque —45,000 lb. P.B.C.

Modèle "B" Express—carrosserie de 7 1/2 pieds, empattement de 116"—5,000 lb. P.B.V.

Modèle "D" châssis et cabine avec carrosserie à ridelles—8,800 lb. P.B.V.

### Une puissance de moteur ADAPTÉE à la charge...

Votre dépositaire Dodge-De Soto a le camion adapté à votre tâche, parce que les camions Dodge sont conçus à l'usine pour le travail auquel ils sont destinés.

Dodge présente cette année une plus grande variété de modèles pour convenir à un nombre de tâches plus grand que jamais. Les camions Dodge ont de plus grandes capacités, des châssis plus résistants, des ressorts et des essieux pour de plus grosses charges utiles.

Quant à la puissance de traction, les moteurs Dodge V-8 dans les modèles de tonnage moyen et fort sont les plus efficaces de toute l'industrie. Ils développent jusqu'à 220 cv pour que vous filiez vraiment sur la grande route. Le fameux camion Dodge six cylindres, maintenant à 125 cv, est une merveille d'économie et de sûreté.

Voyez donc votre dépositaire Dodge-De Soto dès aujourd'hui. Il peut vous fournir le camion qui convient à votre tâche, à un prix qui convient à votre budget.

**CAMIONS**  
"Job-Rated"  
**DODGE**

CHRYSLER CORPORATION OF CANADA, LIMITED

DU DEMI-TONNE AU 65,000 LB. P.B.C. — UN CAMION ADAPTÉ À TOUS LES BESOINS!

**NADEAU AUTOMOBILE ENRG.**

74-76 rue Moreau Pierreville

# L'HEURE LITTÉRAIRE ET CULTURELLE

## POUR CRÉER L'OPTIMISME

Nous n'avons point confiance en nous-mêmes; nous ne posons que des demi-actes, nos vœux sont estompés, incomplets, ceux d'entre nous qui devraient être les chefs de demain, se mettent déjà en quête de protectorat, de confort : en un mot, notre effort est pathétique ! La jeunesse est là, prête à se donner, mais ne sachant comment faire ! (ce sont des redites, des lieux communs !)

Comment faire pour agir d'une façon efficace et définitive sur cette vague humaine de la jeunesse canadienne-française, pour lui faire crier un "je veux" unanime ? ... Je n'entends pas aborder cette question dans son aspect physiologique : notre santé est satisfaisante. Reste à exploiter le côté psychologique; certains ont eu recours à un réalisme optimiste, porteur de vie, susciteur de vocations canadiennes-françaises : cela est bien, mais cet effort n'est encore qu'embryonnaire. Pour redonner à la jeunesse ce goût, cet esprit de décision optimiste nécessaire pour réaliser sa vocation canadienne-française, il faut que tous les maîtres de la pensée, les virils, les forts, se mettent à lui prêcher la force, la volonte, parce qu'elle est faible et ne veut plus; elle a peur : exaltons les braves; elle se décourage vite : donnons-lui le culte de la ténacité; elle doute de sa puissance de triomphe : convainquons-la qu'elle est conquérante; elle aime, malgré tout, l'aise : montrons-lui la supériorité du sacrifice. En somme, jeunesse idéaliste, c'est bien ces vertus de base qui lui manquent, et ce qui la fait souffrir, c'est de se voir hantée par cet idéal et de se sentir en même temps incapable de le réaliser, de monter là-haut..., quelque part... et de l'étreindre... Est-ce qu'on se fera accroire que la morale chrétienne est une morale de courbés ? ... Le Christ semble avoir aimé les violents.

Notre vocation canadienne-française, c'est autant d'être catholiques que d'être quoi que ce soit, mais n'empêche qu'ici encore, un catholique n'est à genoux que devant Dieu.

## Au banquet

Quand l'estomac est plein, l'âme se sent moins vide, Comme au travail aussi la soif éteint l'ardeur; Mais ici je me dis : — Ce repas est splendide, Puisque votre bonté brille dans la splendeur.

Pour m'approcher de vous j'ai fui l'ombre morbide, Tout en prenant toujours la vie en amateur; Et vous flattez mon goût à moi, pauvre timide Qui me flattais parfois de n'être pas flatter.

Si depuis vingt-cinq ans mes vers sont des pour-boires, J'en demeure confus, j'en suis inquiet; Car à manger sans coup on digère sans gloire.

Dit Pierre Corneille. En un pareil banquet Ginguoire engraisait, Villon pourrait renaitre... A vos santés, messieurs, à celle de nos maîtres!

Louis-Joseph DOUCET

## Les SS. Martyrs Canadiens

Le Père Gabriel Lalemant  
Né à Paris, le 30 octobre 1610  
Mort le 17 mars 1649

D'abord, par une cruauté savante, les Iroquois le forcèrent à contempler les souffrances du P. de Brébeuf. A la vue de son compagnon, convert de blessures et de plaies, il frémit un moment et sa nature se révolta. Mais la domination vite, il s'écria: "Mon Père, voilà que nous sommes donnés en spectacle au monde, aux anges et aux hommes." "Alors, écrit son historien, on vit un spectacle sublime: le saint Père Lalemant, se trouvant libre un instant, se jeta aux pieds du héros dont il baisa les plaies sanglantes avec respect: le martyr qui entrain dans l'arène se reconfortait auprès du martyr qui allait en sortir..."

"Mais on ne le laissa pas là. Quelques Iroquois l'entraînèrent brutalement et on mit le feu aux épaules dont il était couvert. Puis, sa robe résineuse consumée, on le baptisa ironiquement d'eau bouil-

lante, afin, lui disaient ses bourreaux, qu'il pût, en toute sécurité, arriver au ciel..."

"On ramena le saint Père dans sa cabane, où son martyre se poursuivit avec un raffinement de cruauté qui fait frissonner. Sitôt rentré, il reçut au-dessus de l'oreille gauche un coup de hache violent. On le piqua avec des alènes portées au rouge blanc. Puis, armés de tisons brûlants, les Iroquois attaquèrent successivement tous ses membres. On lui fit ensuite sur toute la longueur latérale de la cuisse gauche une grande entaille jusqu'à la profondeur de l'os, et dans cette blessure béante, déjà horrible d'elle-même, on fit glisser lentement le taillant d'une hache rougie au feu. Par une sacrilège ironie, deux autres incisions non moins profondes, marquèrent l'autre cuisse d'une croix sanglante, pendant que des Hurons apostats continuaient à baptiser le courageux confesseur d'eau bouillante qu'ils versaient à grands flots. A certains moments, ces inexprimables tortures arrachaient à la nature quelques plaintes étouffées; mais aussitôt on voyait le patient s'élever au-dessus de la douleur et offrir à Dieu ses souffrances. Les yeux au ciel, il semblait dans le ravissement..."

Ces atroces souffrances durèrent une longue journée, une nuit et le matin suivant: dix-sept heures en tout. "La force d'esprit et la foi du Père étaient encore si vigoureuses que, nonobstant ses plaies, il se mit à genoux pour embrasser son poteau et faire à Dieu sa dernière offrande."

Les bourreaux, lassés avant leur victime, l'achevèrent d'un coup de hache.

Les experts du gouvernement estiment que les insectes et les larves détruisent pour plus de \$250,000,000 de produits agricoles canadiens chaque année.



**On fait bonne chère à bon marché quand on possède un CONGÉLATEUR DOMESTIQUE**

**ÉCONOMIE!** Il est toujours très économique d'acheter en grandes quantités les viandes, fruits et légumes de saison. Ce que vous n'utilisez pas maintenant, le congélateur le gardera intact.

**PAS DE PERTE!** Vous évitez le gaspillage en congelant les restes qui se conservent pendant des jours et des semaines. Les aliments se gardent frais et savoureux jusqu'à usage.

Renseignez-vous dès maintenant sur le congélateur domestique qui réduit le coût de la nourriture, diminue les pertes... épargne temps et argent...

THE SHAWINIGAN WATER AND POWER COMPANY

bles tortures arrachaient à la nature quelques plaintes étouffées; mais aussitôt on voyait le patient s'élever au-dessus de la douleur et offrir à Dieu ses souffrances. Les yeux au ciel, il semblait dans le ravissement..."

Ces atroces souffrances durèrent une longue journée, une nuit et le matin suivant: dix-sept heures en tout. "La force d'esprit et la foi du Père étaient encore si vigoureuses que, nonobstant ses plaies, il se mit à genoux pour embrasser son poteau et faire à Dieu sa dernière offrande."

Les bourreaux, lassés avant leur victime, l'achevèrent d'un coup de hache.

Les experts du gouvernement estiment que les insectes et les larves détruisent pour plus de \$250,000,000 de produits agricoles canadiens chaque année.

### ETIQUETTE DE LA TABLE

Comment doit-on tenir sa fourchette?

On doit la tenir de la main gauche, les fourchons baissés, lorsque l'on s'en sert avec le couteau, pour couper ou séparer des aliments.

Employée dans la main droite pour porter de la nourriture à sa bouche, on la tient les fourchons levés.

Quand un convive doit-il se pré-

senter pour le lunch ou le dîner? Dans les dix minutes qui précèdent l'heure indiquée.

Est-il nécessaire d'accuser réception d'une invitation à dîner?

Ce serait le comble de la mauvaise éducation que de ne pas accuser réception d'une telle invitation. Une hôtesse doit-elle attendre longtemps l'arrivée d'un invité retardataire?

Pas plus de quinze minutes.

Que doit-on toujours faire avant de boire un verre d'eau?



Voici un asile pour enfants portant le nom de Pie XII. Cette maison est un exemple typique du rayonnement universel des charités papales; la Commission internationale des charités catholiques distribue ces secours partout.

# DOUCE

Elle est vraiment différente



**\* DIFFÉRENTE** parce que la bière O'Keefe est brassée avec du houblon sans graines. Le goût amer des graines se trouvant ainsi enlevé, O'Keefe a meilleure saveur—elle est plus douce. Demandez O'Keefe aujourd'hui!



S'essuyer la bouche avec sa serviette.

De quelle manière doit-on se servir d'une serviette de table?

Elle doit être ouverte en-dessous de la table, pliée en deux et étendue sur les genoux.

Que doit-on faire de sa serviette à la fin du repas?

Une personne invitée pour un seul repas doit simplement déposer sa serviette sur la table, sans la plier.

Un invité dans une maison privée doit plier sa serviette et la déposer à gauche de son assiette. Dans un hôtel, on ne plie jamais sa serviette à la fin du repas.

### RECETTES

Salade aux pommes de terre.

10 petites pommes de terre, 2 c. à table de noix grenoble, 2 oeufs durs, mayonnaise, 3 petites betteraves cuites, 6 concombres marinés, feuilles de laitue, persil.

Mode d'emploi: — Cuire les pommes de terre avec la pelure. Quand elles sont tendres, les peler les hacher ainsi que les oeufs, les betteraves et les concombres; réserver un peu de betteraves et de

cornichons pour la décoration. Faire bouillir les noix dans l'eau salée 5 min., les plonger dans de l'eau froide. Bien opérer le mélange de tous les ingrédients; assaisonner de sel, de poivre, de quelques grains de poivre rouge; humecter d'un peu de mayonnaise. Déposer la préparation bien pressée dans un moule. Quand elle garde sa forme, la placer sur un saladier recouvert de feuilles de laitue. Masquer de mayonnaise; décorer au goût, au moyen de petits cornichons disposés en étoile sur le dessus de la feuille de laitue et du persil. Tailler de petites étoiles ou exécuter d'autres dessins avec des betteraves rouges pour la décoration du plat. Les noix peuvent aussi servir de garniture.

Gâteau doré

1/2 tasse de beurre, 1 tasse de sucre à fruits, 8 jaunes d'oeufs, 1 1/2 tasse de farine, 4 c. à thé de poudre à pâte, 1/2 tasse de lait, 1 c. à thé d'essence d'orange.

Défaites le beurre en crème et ajoutez le sucre. Battez les jaunes

d'oeufs à consistance légère, puis ajoutez-les au beurre et au sucre. Tamisez plusieurs fois ensemble farine et poudre à pâte. Ajoutez farine et lait alternativement au mélange de beurre, sucre et oeufs. Ajoutez l'essence d'orange. Pour les deux gâteaux ci-dessus, mettez la moitié de la pâte dans de petits moules de fantaisie et cuisez environ 20 minutes à four modéré, à 375° F. Après refroidissement, découpez avec emporte-pièce à galettes. Décorez de glaçage, amandes hachées, écorce d'orange confite, chachous, cerises au marasquin, etc.

### NOBLESSE

— Oui, monsieur, ma famille a reconstruite sa généalogie jusqu'à Guillaume le Conquérant.

— Vous ne prétendez pas que vos ancêtres sortirent de l'arche de Noé?

— Certainement non; ils avaient un bateau à eux.

## Annonces classifiées

**A LOUER:** Logement de quatre pièces, chambre de bain au complet, dans un bas. Libre le 1er septembre. S'adresser à: 20-11, rue St-Antoine, Victoriaville. 30 août

**BELLE OPPORTUNITÉ:** Commencez votre propre commerce dans une bonne Route Watkins établie. Produits annoncés, nationalement et connus de par le monde. Aucun argent à investir. Pouvons placer homme ou femme, temps plein ou partiel dans Nicolet. Ecrivez immédiatement à F. GRANGER, 350, rue St-Roch, Montréal, Qué. 8 août

**A LOUER:** Grand local à louer. S'adresser par téléphone à PL 5-100 ou PL 2-5872, Victoriaville. JU 26

**HOPITAL PRIVE:** maternité, pension pour filles-mères, prix raisonnable, société d'adoption pour enfants, discrétion. HOPITAL CHATEAU de BERTHER, Berthierville, Tél.: 6-4013. (Mai 1957).

**FEMMES-FILLES DEMANDEES:** TRAVAIL OCCASIONNEL. Désirez-vous combler vos loisirs? Nous pouvons vous offrir un travail d'enquête. Salaire à l'heure, pas de vente. Ecrire à CANADIAN FACTS, Ltd 1466 rue Drummond, Montréal. 30 août

**A MEILLEUREZ** votre situation et assurez-vous un revenu de \$50 à \$75 par semaine. Vendez à domicile nos 225 produits connus et garantis. Escompte substantiel. Spéciaux chaque mois, \$18, requis AUCUN RISQUE. Détails à: DEPT. Q - JITO: 5130 St-Hubert, Montréal. 30 août

**-- A VENDRE --**  
Gravier et sable à ciment. Terre noire. Pierre. S'adresser à Billy SENNEVILLE, La Baie du Febyre, Cité Yamaska, Tél. 137-J. (juo) t

**MAISON A VENDRE:** Bungalow neuf situé à 41, rue Piché, en brique jaune, façade en pierre. Trois chambres à coucher, salon, salle de bain, cuisine, cave cimentée, sept pieds, système de chauffage automatique à l'huile, garage chauffé à même la maison. Libre à l'acheteur. S'adresser par Tél.: 12-8-11, Arthabaska. j.n.o.

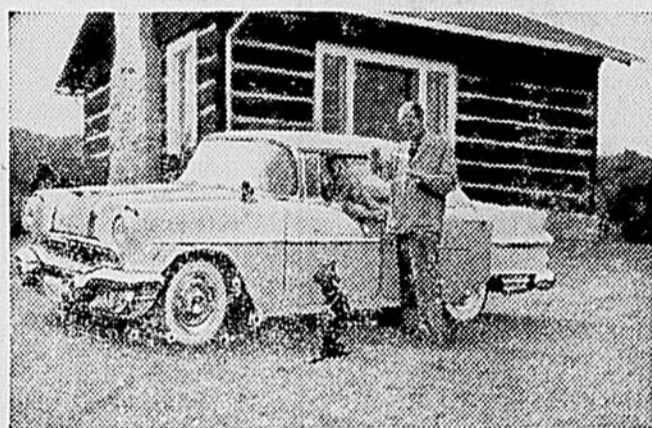
**VENTE EXPRESSE:** Clavigraphes Remington, Royal, Underwood Smith, Standard reconditionnés. Prix réguliers, \$79.50, réduits à \$39.50. Aussi nouveaux clavigraphes portatifs, avec caisse, réduits à \$59.50; machines à additionner, additionne jusqu'à \$99,999.99, seulement \$19.95. Toutes ces machines sont complètement garanties. Dépot de \$5.00 et la balance payable C.O.D. Expédition immédiate. CROWN, 1011 Bleury, Montréal, P.Q. j.n.o.

**FEMME-FILLE DEMANDEE** qui aimerait gagner \$40 à \$60 par semaine. Adressez-vous à: en 9, rue Père Levesque, Victoriaville. Tél.: PL. 2-2887. 13 sept.

**DEMANDE:** Demandez notre catalogue illustré et notre plan de vente. Faites-vous de \$20.00 à \$50.00 par semaine en travaillant quelques heures par jour. Aucune expérience requise. Ecrire à: rd Casier Postal F, Station C, Montréal. no 1y.



## Votre "pêche" la plus heureuse



Deux beautés... pleines de vie. Le Dachshund fait des grâces, mais est-il rien de plus gracieux que cette Pontiac et de plus attrayant que son prix? Et quelle performance extraordinaire! Voyez votre dépositaire.



Une heureuse pêche... Nous ne voulons pas parler du poisson (il n'y en a guère); il s'agit plutôt de la fièvre Pontiac car si ces messieurs ont le sourire, ce n'est pas à cause de leur prise. Allez la voir chez votre dépositaire.

Chacun—et cela se comprend—est à la recherche de la voiture idéale, de la voiture parfaite, de la voiture de rêve. Or cette voiture est chez le plus proche dépositaire Pontiac. Vous constaterez que la Pontiac allie une élégance prestigieuse à un rendement sans pareil et à un prix modique... une voiture supérieurement élégante sans doute, mais également dotée d'une foule d'autres avantages.

Faites alors une randonnée d'essai dans cette voiture de rêve. Vous pouvez nous en croire: vous serez ravi de son adhérence à la route dans les courbes et les côtes, en montée comme en descente et de sa tenue impeccable sur les routes droites. Au fond, c'est le confort de roulement qui compte, et aucune voiture ne vous en offre davantage que la Pontiac.

Tout cela est merveilleux, mais il se trouve que, par-dessus le marché, la Pontiac est d'un prix fort raisonnable. En plus du prestige et de l'agrément de conduite, la Pontiac est à la portée de toutes les bourses et se vend aux prix les plus modiques. Oui, la Pontiac est vraiment votre "pêche" la plus heureuse, et ne manquez pas d'en faire l'essai au plus tôt.

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Comme a dit Isaac Walton: "C'est vraiment une prise merveilleuse!"



# PONTIAC

**GELINAS AUTO SERVICE LTEE**  
RUE NOTRE-DAME NICOLET

## OPERATEURS DE MACHINES DEMANDES

Pour tours horizontaux parallèles (Engine Lathes), tours à tourelles (Turret Lathes) Gisholt ou Warner & Swasey et tours verticaux (Boring Mills). Les candidats doivent posséder une grande expérience quant à l'opération de ces machines, à la lecture des dessins et aux outils du métier. Les positions ouvertes ont un caractère de permanence et sont de l'équipe de nuit. Bonnes conditions de travail et bénéfices avantageux. Positions offertes par une grande industrie des cantons de l'est.

Prière d'écrire à

BOITE 206 VICTORIAVILLE

Prenez aux repas l'eau préparée avec

# LITHINES

du Dr. GUSTIN

- Pétillante
- Alcaline
- Digestive

PERSONN DELICIEUSE — Recommandées pour la préparation d'une eau de régime, pour les personnes atteintes de rhumatismes, d'excès de foie — des reins — de l'estomac et de l'intestin. — Un sachet (21) brutil d'un litre d'eau froide — bien boucher. — Fournit être bue dans le courant de la journée.

Les Lithines de Gustin

IMPORTES DE FRANCE REFUSEZ TOUTES IMITATIONS

# Le civisme étudié par les chefs scouts catholiques canadiens

Chaque année, le quartier-général de la Fédération des Scouts Catholiques du Canada groupe, à l'occasion du congé de la fête du Travail, plusieurs centaines de chefs en des sessions d'étude, appelées "journées fédérales".

Ce rassemblement, le quinzième depuis 1939, se tiendra les 1er, 2 et 3 septembre prochains sur le terrain de la colonie de vacances "Les Grèves" près de Contrecoeur sous la direction de Me Gérard Cordeil, commissaire Général, Monsieur Patry, p.p., aumônier général, et de J. Jean Tellier, secrétaire général. Les 600 participants attendus, chefs, cheftaines de Louvetaux, routiers, commissaires, aumôniers, y vivront des journées scoutes avec coucher sous la tente, messe en plein air, feu de camp et naturellement des sessions de travail.

Les responsables de divers échelons du mouvement scout aborderont, au cours de ces journées, un sujet d'actualité choisi il y a plusieurs mois: le civisme.

Selon les données même du fondateur, Lord Baden Powell, le scoutisme vise à l'éducation civi-

que. L'un des principes de ce mouvement dit que "le scout est fils du Canada et lors citoyen", l'article 2 de la loi: "Le scout est loyal à son pays..." L'article 4: "Le scout est l'ami de tous", etc. Cette préoccupation première demande de la part des dirigeants scouts étude et réflexion surtout à une époque où le sens d'une participation réelle à la vie communautaire est battu en brèche.

Au cours de ces journées, les chefs scouts seront informés des structures politiques qui créent le contexte canadien. Ils étudieront les fondements du civisme qui doivent orienter leur mode de pensée et d'action. Ils verront de quelle manière ils doivent, en tant qu'adultes et citoyens, vivre sainement ce civisme et en tant qu'éducateurs le faire passer dans la vie des garçons qui leur sont confiés par les parents.

Des ateliers dirigés par des spécialistes permettront à des intéressés d'aborder l'intégration des immigrants à la vie canadienne, notre participation à l'essor économique du Canada et de connaître le travail que réaliseront les mouvements d'action catholique dans le domaine du civisme, au cours de la prochaine année.

Le scoutisme ne remplace ni la famille, ni l'école, ni l'état en matière d'éducation mais il comble une dimension essentielle chez les jeunes soit l'art de vivre avec des égaux et avec eux se consacrer librement à une oeuvre communautaire, sous l'égide d'une loi, la même pour tous.

## Congrès annuel des hôteliers à Québec

Les assises annuelles de l'Association des Hôteliers se tiendront à Québec les 12 et 13 septembre 1956.

Les assemblées et le déjeuner-causerie auront lieu au Château Frontenac, alors que le conférencier invité sera Me Paul Gouin, conseiller technique auprès de l'Exécutif de la province, qui parlera du rôle important que joue l'hôtellerie dans l'affermissement de notre caractère français.

Le programme social comprendra une réception offerte par l'Association des Brasseries et une soirée typiquement canadienne, à l'hôtel Victoria; une visite de la Citadelle et une réception civique offerte à l'Hôtel de Ville par Son Honneur l'honorable Wilfrid Hamel.

Nos hôteliers profiteront de leur congrès pour discuter le problème du perfectionnement et du recrutement de leur personnel; dresser un programme de publicité pour inciter nos compatriotes à visiter leur province; adopter une enseignement de caractère français; étudier les possibilités d'un prêt hôtelier et jeter les bases d'un grand concours provincial pour trouver les meilleures recettes de plats typiquement de chez nous.

## EXPOSITION PROVINCIALE 1956



Voici Miroslava Nadchaska, dont la vie est un véritable roman. Jeune patineuse Tchèque, Miroslava, après maintes péripéties, réussit à franchir le Rideau de Fer pour devenir, grâce à son énorme talent une des patineuses les plus en demande et les plus célèbres d'Amérique. Elle est l'étoile du grand spectacle sur glace "ICE VARIETIES" que l'on verra au Colisée lors de l'Exposition Provinciale qui s'ouvre vendredi soir.

## ORGANISATION DES ESSAIS DE BOXE OLYMPIQUE DE LA PALESTRE NATIONALE

25 - 26 - 27 septembre

M. Lucien Letendre, président du comité de boxe de la Palestre Nationale, pour les prochains essais olympiques qui seront présentés par le centre sportif de la rue Chénier à la fin de septembre, a annoncé que l'Association Athlétique Amateur du Canada avait fait le choix des officiels pour cet important tournoi.

M. Letendre a révélé que l'AAAU avait nommé sept arbitres et quatorze juges en plus des nombreux officiels. Les arbitres choisis sont Tony Mancini, Nick Nickile, Maurice O'Connell, Tommy Osborne, André Quimet, Marcel Racine et Lionel Vezeau. Les juges choisis sont Desse Greene, Roc Bouchard, George Brain, Armand Bressett, Bobby Leitham, W. G. O'Brien, Harry Shulman, Max Friedman, Dr L.-O. Geoffrois, Clarry Harding, Tom Jarvis, Irving Philipps, Abe Shilman et Richard MacDonald.

Il est à noter que chaque province représentée dans le tournoi, aura le privilège de se nommer un juge et un arbitre. L'AAAU du Canada a également nommé ses représentants pour le Québec. Ce sont: MM. Root, M. Calder, président du Québec, A. E. Humphries, secrétaire-trésorier, Dennis White, L. DeZwrick, Gordon Sauvé, Al Décarie, Dr Herman Levin, Doug Marsh, Harry Shulman, Don Dewer, Louis Hébert, Abe Shulman, John Louis Hébert, Abe Shulman, John Gow, Desse Green, James Regan et H. E. Green comme officiels du Québec.

MM. Léopold Julien, chef médical de la Palestre et le Dr H. Lévin, seront les médecins du tournoi. Les chronométrateurs seront H. E. Green, Cyril Dean et John Carboneau. James Regan et Mike Durean auront charge de la pesée des boxeurs tandis que Leo Burns et W. Walter Baldwin, seront en charge de l'arène.

## VRAIMENT

Après avoir réussi à arracher à Steel Company of Canada une substantielle augmentation de salaire, le travail organisé s'emploie

maintenant à faire croire aux Canadiens que cette majoration ne leur coûtera rien, qu'elle sera prise plutôt à même l'accroissement des profits pour 1956. En principe c'est le consommateur du produit ouvré qui paie pour les gages accrus, car les profits sont indispensables au progrès industriel non moins nécessaire à l'embaufrage ouvrier. Si l'industrie canadienne doit marcher de l'avant, employer des milliers additionnels de Canadiens, elle a besoin de montrer des profits capables d'induire les gens à placer des argents chez elle. Il faut à tout prix que les unions ouvrières comprennent que les profits sont le stimulant seul capable de faire aller la machine industrielle. Les argents placés dans Stelco représentent \$17,000 par ouvrier et seuls expliquent que cette firme puisse produire de l'acier et donner du travail. Si l'on farde les salaires à même les profits, l'industrie ne pourra plus s'améliorer en renouvelant son équipement, en faisant des recherches tout en maintenant des réserves.

Il est difficile de familiariser la bureaucratie avec le sens du ridicule. Autrement, elle rirait elle-même de ce qu'à Ottawa la Gendarmerie royale ait jugé bon, sans sourcilier, de demander des soumissions en bonne et due forme, avec dépôt de dix pour cent, pour l'adjudication d'un pot vide de terre cuite de cinq gallons. Dit le député Lennard, cette multiplication des formules-flueves administratives, pour une vente de 50 sous, est absolument grotesque. Mais la paperasserie bureaucratique, la passion de faire un dossier avec le moindre rien, ont la vie dure...

Il est un aspect de l'économie russe sur lequel les observateurs gauchistes, les sympathisants, comme on dit, aiment à glisser rapidement, celui de l'impôt qui est écrasant, littéralement, en URSS, surtout pour le petit salarié. A la base, il y a la taxe de vente, de cent pour cent, puis celle sur les amusements, de 55%. Quant à l'impôt sur le revenu, il n'est que de treize p.c. mais à cette condition que vous soyez fonctionnaire, employé de l'Etat. Autrement, si vous êtes de l'entreprise privée, le fisc dévore pratiquement tout votre revenu. Ainsi, le médecin se voit rogner 69% de ses honoraires, le tailleur 81% et enfin le fermier, 95%. Ce chiffre, naturellement, explique que tout agriculteur doive opter pour lekolchoze ou ferme collective.

L'Association des Manufacturiers canadiens terminait il y a un couple de mois son étude annuelle de la composition de chaque dollar obtenu des ventes. Le but premier de cette étude du bilan des industries est éducatif: démontrer que les bénéfices sont non seulement raisonnables mais prouver qu'ils sont en fait moins de la moitié de ce que le grand public considère juste. Inévitablement, une étude de ce genre est une mine de renseignements additionnels révélateurs. L'étude de cette année n'a pas fait exception.

Un renseignement entre autres — pas tellement nouveau, mais tout de même significatif — fut le nombre des actionnaires intéressés dans les 1,043 sociétés en cause durant l'exercice financier

# LA PROTECTION DES LOTS BOISES CONTRE LE FEU A VICTORIAVILLE

Quelque 400 délégués prendront part au congrès annuel de l'Association Forestière des Cantons de l'Est, qui sera tenu à Victoriaville le 4 octobre prochain.

Les délégués, parmi lesquels on comptera des maires, des échevins, des commissaires d'écoles, des membres de l'Union catholique des cultivateurs, des industriels et des membres des diverses associations de chasse et de pêche de la région, viendront de toutes les parties des Cantons de l'Est.

On sait que la juridiction de l'Association Forestière s'étend à 17 comtés, soit ceux d'Arthabaska, de Bagot, de Beauce, de Brome, de Compton, de Dorchester, de Drummond, de Frontenac, de Mégantic, de Missisquoi, de Nicolet, de Richmond, de Sherbrooke, de Shefford, de Stanstead, de Wolfe et d'Yamaska.

## THEME DU CONGRES

Le thème du congrès de cette année sera: "Protection des lots boisés contre le feu par les municipalités." C'est sur ce sujet que portera la majeure partie des discussions. On sait qu'actuellement, seule la municipalité de Princeville est en mesure de combattre les incendies de forêt dans les Cantons de l'Est. Son service de protection contre le feu s'est muni récemment d'appareils nécessaires à cette fin.

L'Association se propose d'inciter toutes les villes de la région à imiter Princeville dans ce sens.

Au cours des assises, qui seront sous la présidence de M. Fidèle-Edouard Alain, de Victoriaville, il sera également question de reboisement.

L'Association Forestière des Cantons de l'Est, filiale de l'Association Forestière du Québec et fondée sur une base permanente le 5 novembre 1945, est un mouvement d'éducation forestière indépendant de tout gouvernement et de tout parti politique.

Elle réunit des cultivateurs, des maires, des industriels, des commerçants de bois, des commissaires d'écoles, des membres du clergé et des hommes publics intéressés à la conservation et à l'amélioration de nos forêts.

Elle tend principalement à améliorer les lots boisés et les érabières, à faire comprendre aux cultivateurs, aux industriels, aux corps publics et à toute la population l'importance de conserver nos superficies boisées et de les aménager, à planter des arbres sur les terrains impropres à la culture, à intéresser les municipalités à établir des forêts municipales et les commissions scolaires à établir des forêts scolaires.

L'Association s'occupe aussi à intéresser la jeunesse à la conservation et au reboisement en dirigeant les Clubs 4-H.

Le maire Yvon Jutras, de Victoriaville, présidera l'ouverture officielle du prochain congrès.

à l'étude -- 1955 -- était de 567,394, tandis que les employés se dénombrèrent à 463,169. En d'autres mots, les propriétaires de ces industries étaient de 100,000 plus nombreux que les ouvriers. Qui sont ces milliers d'actionnaires propriétaires de sociétés dont le chiffre des ventes s'élève à près de huit milliards? Il se compose du grand public, des ouvriers eux-mêmes, des gens qui, pour assurer leur propre avenir, concourent à édifier le Canada en plaçant une partie de leurs économies dans les actions de la société.

L'objectif de la... (suite de la 1ère page)

cent de Paul et d'encourager les loisirs sains. Un octroi de \$641.78 sera attribué à l'Agence Caritas-Canada. Le Conseil central des oeuvres aura un budget de \$4,755. On réservera \$5,210 à la Fédération des Oeuvres de charité.

## L'objectif de la...

(suite de la 1ère page)

cadémie Commerciale des FF. des Ecoles Chrétiennes lors de l'éboullis du 12 novembre dernier. Un don de \$50.00 a été versé à ces religieuses comme dédommagement. L'inscription des élèves pour la fréquentation de ces classes s'est faite au Petit Séminaire de cette ville, dimanche après-midi, le 19 août courant ainsi que lundi, le 20 août. L'ouverture de ces classes se fera, mardi le 4 septembre prochain.

## Engagement du...

(suite de la 1ère page)

ville remédie à cet état de chose. Son honneur le maire U. Caron déclare que M. Armand St-Pierre, a-g. tirera les lignes incessamment et fera tout travail d'arpentage nécessaire afin de déterminer d'une manière officielle le terrain de la ville et celui de Me André Vigeant. Après ce travail, un mur de protection pour protéger le terrain de Me A. Vigeant contre l'eau

## Chronique...

(suite de la 1ère page)

Appellez aujourd'hui pour retenir le jour et l'heure de votre visite.

## Nouvelle coiffure spéciale pour vous

Pour embellir votre physionomie, pour avoir une coiffure facile à entretenir, ayez recours à la compétence de notre personnel.



## SALON FLEUR de LYS

21 rue Brassard

NICOLET

Tél.: 503

Mlle Blandine Lavoie

## AVEC LES COMPLIMENTS DE

# ALPHONSE MARTIN

GERANT de American Optical Co. Canada Limited

NICOLET, P.Q.

**BRASSAGE CONSTAMMENT ÉPROUVÉ**  
qualité toujours uniforme

Brassée à point. **TOUJOURS LÉGÈRE**

Vieille à point. **TOUJOURS SAVOUREUSE**

Éprouvée au froid. **TOUJOURS CLAIRE**

Trois fois filtrée. **TOUJOURS LIMPIDE**

Fermentée sous contrôle. **TOUJOURS DOUCE**

Eau équilibrée. **TOUJOURS PURE**

... voilà pourquoi les meilleures bières au monde sont brassées chez Carling!

# Bière CARLING RED CAP

brassée à Montréal par la Brasserie Carling Red Cap Limitée

P.S. Vous pouvez économiser. Demandez Carling dans l'Écono-Pak de 6 ou le carton de 12 petites bouteilles retournables, dès aujourd'hui.

... pour une joie de vivre nouvelle!

# OLDSMOBILE

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

O-2256D F

Houle Automobile Enrg. Rue St-Jean-Baptiste Nicolet

## Lai saison de...

(suite de la 1ère page)

M. le Dr Roger Veilleux, président de l'OTJ offre ses remerciements à tous ceux et à toutes celles qui ont contribué au beau succès de cette année.

## C. P. 144

Tél. 246

## Dr Richard Poirier

Chirurgien-dentiste

27, rue Notre-Dame

NICOLET

Tél. 201

## J.-N. Courchesne

confection pour hommes

18, rue Notre-Dame

NICOLET

## Château Nicolet

Brochu et Gibault Prop.

24 chambres. Eau chaude et froide. Cuisine Canadienne. Salle de réception. Repas complets.

34, rue Panet

Tél. 113

NICOLET